

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
01	Kusu Matapa	all	bā t ū wā ámmù, bā ngā l ímmù	lexico : Shumbu / Ankei 1986
02	Kusu Matapa	arm	l ū nyā, bā nyā	lexico : Shumbu / Ankei 1986
03	Kusu Matapa	ashes	ŭ t ū	lexico : Shumbu / Ankei 1986
04	Kusu Matapa	bark	l ŭ h ŭ s ŭ, mp ŭ s ŭ	lexico : Shumbu / Ankei 1986
05	Kusu Matapa	belly	l ŭ k ŭ nd ŭ, bā-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
06	Kusu Matapa	big	b ū t u ndā s ŭ k ā	lexico : Shumbu / Ankei 1986
07	Kusu Matapa	bird	ϕ ŭ l ŭ	lexico : Shumbu / Ankei 1986
08	Kusu Matapa	bite	k ū -ch ŭ mb ā	lexico : Shumbu / Ankei 1986
09	Kusu Matapa	black	b ū t u ch ŭ l ŭ l ŭ	lexico : Shumbu / Ankei 1986
10	Kusu Matapa	blood	ŭ k ŭ l ā, b ī-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
11	Kusu Matapa	bone	ũ mb á, b ī-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
12	Kusu Matapa	breast	l ŭ w è l é, bā-	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
13	Kusu Matapa	burn	kũ-sámábá	lexico : Shumbu / Ankei 1986
14	Kusu Matapa	cloud	lũlǎ́, bĩ-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
15	Kusu Matapa	cold	básĩ́ bǎchĩchĩ	lexico : Shumbu / Ankei 1986
15	Kusu Matapa	cold	pĩó	lexico : Shumbu / Ankei 1986
16	Kusu Matapa	come (imp.)	yè	lexico : Shumbu / Ankei 1986
17	Kusu Matapa	die	ámbó fwò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
18	Kusu Matapa	dog	fwò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
19	Kusu Matapa	drink	-nó	lexico : Shumbu / Ankei 1986
20	Kusu Matapa	dry	-ùmà	lexico : Shumbu / Ankei 1986
21	Kusu Matapa	ear	tũĩ́, bǎtũĩ́	lexico : Shumbu / Ankei 1986
22	Kusu Matapa	eat	-lè	lexico : Shumbu / Ankei 1986
23	Kusu Matapa	egg	ũkìlè, bĩ-	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
24	Kusu Matapa	eye	s ŷ, b à s y ŷ	lexico : Shumbu / Ankei 1986
25	Kusu Matapa	fat	ì s h ò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
26	Kusu Matapa	feather	s à l á, b à -	lexico : Shumbu / Ankei 1986
27	Kusu Matapa	fire	t w è	lexico : Shumbu / Ankei 1986
28	Kusu Matapa	fish	s í n y è m í	lexico : Shumbu / Ankei 1986
29	Kusu Matapa	fly	-k í m b ú t ŷ ó	lexico : Shumbu / Ankei 1986
30	Kusu Matapa	be full	-ú l á	lexico : Shumbu / Ankei 1986
31	Kusu Matapa	give	ù t ú b à y í	lexico : Shumbu / Ankei 1986
32	Kusu Matapa	good	ù t ù ò l ò, y à n g ò y ò ó l ò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
33	Kusu Matapa	on the ground	k é c h í	lexico : Shumbu / Ankei 1986
34	Kusu Matapa	hair	l ò n g í	lexico : Shumbu / Ankei 1986
34	Kusu Matapa	hair (donné entre parenthèses)	l ì Æ ŷ ŷ	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
35	Kusu Matapa	head	ò t é, b è t é	lexico : Shumbu / Ankei 1986
36	Kusu Matapa	hear	-ú k á	lexico : Shumbu / Ankei 1986
37	Kusu Matapa	heart	s ù l ù, b à-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
38	Kusu Matapa	horn (V = 2e degré)	l ù s ì k ì, s ì k ì	lexico : Shumbu / Ankei 1986
39	Kusu Matapa	kill	-z á k à	lexico : Shumbu / Ankei 1986
40	Kusu Matapa	knee	l ì k ù l ú n g ù, b à-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
41	Kusu Matapa	know	-y í w á	lexico : Shumbu / Ankei 1986
42	Kusu Matapa	leaf	l ì k à c h ì, à-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
43	Kusu Matapa	leg	l ù k ù l ù, b ì-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
44	Kusu Matapa	lie	-l á l á	lexico : Shumbu / Ankei 1986
45	Kusu Matapa	liver	ì l ì k ù, b à-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
46	Kusu Matapa	long	y à n g ò ñ j í ù t à l í	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
47	Kusu Matapa	louse	l̥s̥l̥l̥, s̥l̥l̥	lexico : Shumbu / Ankei 1986
48	Kusu Matapa	man	p̥amm̥, b̥ap̥amm̥	lexico : Shumbu / Ankei 1986
49	Kusu Matapa	many	g̥ang̥ò ɸ̥úl̥à, b̥ap̥amm̥ ɸ̥úl̥à	lexico : Shumbu / Ankei 1986
50	Kusu Matapa	meat	ùn̥ùn̥, b̥ì-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
51	Kusu Matapa	moon	w̥èèl̥ by̥èèl̥	lexico : Shumbu / Ankei 1986
52	Kusu Matapa	mountain	k̥l̥l̥m̥à	lexico : Shumbu / Ankei 1986
53	Kusu Matapa	mouth	ùn̥y̥ò, b̥è-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
54	Kusu Matapa	nail	l̥ùàl̥á, k̥àl̥á	lexico : Shumbu / Ankei 1986
55	Kusu Matapa	name	l̥ùk̥ùmb̥ú, k̥ùmb̥ú	lexico : Shumbu / Ankei 1986
56	Kusu Matapa	neck (tons sic)	ùl̥, b̥ùl̥	lexico : Shumbu / Ankei 1986
57	Kusu Matapa	new	y̥àng̥ò nj̥í ùk̥ùs̥í	lexico : Shumbu / Ankei 1986
58	Kusu Matapa	night	ùch̥, b̥ì-	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
59	Kusu Matapa	nose	ũũlú, bĩũlú	lexico : Shumbu / Ankei 1986
60	Kusu Matapa	one	yàngò nyóò, ùtù, mòò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
61	Kusu Matapa	path	bĩùká	lexico : Shumbu / Ankei 1986
62	Kusu Matapa	person	ùtù, bàtù	lexico : Shumbu / Ankei 1986
63	Kusu Matapa	the rain	mβũlá	lexico : Shumbu / Ankei 1986
64	Kusu Matapa	red	m̀bílò; ùtù nã m̀bílò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
65	Kusu Matapa	root	ũzũ, bĩ-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
66	Kusu Matapa	round	mũbĩlĩngò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
67	Kusu Matapa	sand	kĩchàngà	lexico : Shumbu / Ankei 1986
68	Kusu Matapa	say	-sũũlã	lexico : Shumbu / Ankei 1986
69	Kusu Matapa	see	-énã	lexico : Shumbu / Ankei 1986
70	Kusu Matapa	seed	wũhú, bĩùhú	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
71	Kusu Matapa	sit	-k̩ t̩ à	lexico : Shumbu / Ankei 1986
72	Kusu Matapa	skin	l̩ k̩ l̩ à, b̩-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
73	Kusu Matapa	the sleep	n j̩ ò	lexico : Shumbu / Ankei 1986
74	Kusu Matapa	small	y̩ à ng̩ ò y̩ í ch̩ ch̩ è	lexico : Shumbu / Ankei 1986
75	Kusu Matapa	the smoke	ù l̩ ng̩ à, b̩-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
76	Kusu Matapa	stand	-l̩ m̩ l̩ á	lexico : Shumbu / Ankei 1986
77	Kusu Matapa	star	l̩ y̩ ò t̩ ó t̩ ò ò t̩ ó	lexico : Shumbu / Ankei 1986
78	Kusu Matapa	stone	l̩ ð̩ è, b̩-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
79	Kusu Matapa	sun	y̩ à n̩ í, ( t w à n̩ í )	lexico : Shumbu / Ankei 1986
80	Kusu Matapa	swim	-ó k̩ é é	lexico : Shumbu / Ankei 1986
81	Kusu Matapa	tail	ù-ì l̩ á, b̩-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
82	Kusu Matapa	tongue	l̩ ù l̩ m̩ í, n̩ m̩ í	lexico : Shumbu / Ankei 1986

Data collected for:

**Bastin Y., Coupez A. & Mann M. 1999**

**CONTINUITY AND DIVERGENCE in the Bantu languages: perspectives from a lexicostatistic study**

**Tervuren: Royal Museum for Central Africa**

Language:

**Bantu C72**

<i>N°</i>	<i>Language</i>	<i>Meaning</i>	<i>Word</i>	<i>Source</i>
83	Kusu Matapa	tooth	l̥nyú, b̥a-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
84	Kusu Matapa	tree	ùtì, bì-	lexico : Shumbu / Ankei 1986
85	Kusu Matapa	two	bìtì bìhìì; bàtù àhìì	lexico : Shumbu / Ankei 1986
86	Kusu Matapa	walk	-kéndá	lexico : Shumbu / Ankei 1986
87	Kusu Matapa	(water) warm	bás̥ì àpàt̥à	lexico : Shumbu / Ankei 1986
88	Kusu Matapa	water	bás̥ì	lexico : Shumbu / Ankei 1986
89	Kusu Matapa	what	ílíṅá kú	lexico : Shumbu / Ankei 1986
90	Kusu Matapa	white	wèèló, ùtù wèèló	lexico : Shumbu / Ankei 1986
91	Kusu Matapa	who	á líṅákù àmebákù	lexico : Shumbu / Ankei 1986
92	Kusu Matapa	woman	wàáchù, bàáchù	lexico : Shumbu / Ankei 1986